FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME RECENSEMENT DU CANADA

Province: Nova Scotia — District No.: 41 Colchester — S. District No.: — Enumeration District / District du recenseur No.: 16 — (in / dans) Noel to River — (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 1

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: Henry J. Morris — Enumerator / Recenseur: June 1–2

Dist. 41 Enu 16

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE					WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.							INSURANCE HELD AT DATE. / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE.			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRMITY / INFIRMITÉ	
Dwelling House / Maison habitée	Family, household or institution / Famille, ménage ou institution	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Country or parish, city, town or village. Range or concession and lot or township number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. In other descriptions.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot, ou No. de subdivision pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. En autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, divorced, or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration, if an immigrant. / Pour les immigrés, année de leur arrivée au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than, or chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou autre que l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Name of employer, or firm, when employed by the hour. / Nom du patron ou de la firme, lorsque employé à l'heure.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employé en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade. / Nombre de semaines employé en 1910 à un emploi autre que l'emploi principal ou le métier.	Hours of working time per week, chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week, other than chief occupation or trade. / Heures de travail par semaine à un emploi autre que l'emploi principal ou le métier.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi supplémentaire ou autre que l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Rate of earnings per hour, when employed by the hour. / Taux de salaire par heure, lorsque employé à l'heure.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Pour les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in coming year. / Coût de l'assurance pour l'année prochaine.	Number of each person in 1911. / Nombre de mots à écrire en 1911.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Year of immigration into Canada of persons not born in Canada. / Année de l'immigration au Canada des personnes nées hors du Canada.	Blind. / Aveugle.	Insane. / Aliéné.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	1	Hall Peter	Brookfield	M	Head	M	March	1868	43	N.S.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer																						
		" Hannah	"	F	wife	M	March	1852	59	N.S.			Irish	Canadian	Methodist	None																						
		" William	"	M	son	S	April	1888	23	N.S.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer																						
		McDonnard Mildred	"	F	Stepdaughter	S	May	1902	21	N.S.			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																						
		" Allison	"	M	Stepson	S	August	1896	15	N.S.			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																						
2	2	Parks Lionel	"	M	Head	M	August	1874	37	P.E.I.			English	Canadian	Baptist	Printer	10	6	45	no	yes	no	Paper	50		53		700		2000	37	40							
		" Fannie	"	F	wife	M	February	1876	35	N.S.			Irish	Canadian	Presbyterian	None																						
		" Cyril	"	M	Son	S	February	1901	10	N.S.			English	Canadian	Baptist	None																						
		" William	"	M	son	S	September	1903	8	N.S.			English	Canadian	Presbyterian	None																						
3	3	Blackmore William	"	M	Head	M	June	1868	50	N.S.			English	Canadian	Methodist	Farmer	2			no	no	yes																	
		" Alice	"	F	Wife	M	October	1871	40	N.S.			Irish	Canadian	Baptist	None																						
		" Hortense	"	F	daughter	S	March	1892	19	N.S.			English	Canadian	Methodist	Teacher	8	12	51	no	yes	no	Public School	40		60		350										
		" Hugh	"	M	son	S	November	1894	17	N.S.			English	Canadian	Methodist	Student																						
		" Evelyn	"	F	daughter	S	April	1896	15	N.S.			English	Canadian	Methodist	None																						
		" Beatrice	"	F	Son	S	June	1899	12	N.S.			English	Canadian	Methodist	None																						
		" Donald	"	M	son	S	May	1901	10	N.S.			English	Canadian	Methodist	None																						
		" Gladys	"	F	daughter	S	May	1903	8	N.S.			English	Canadian	Methodist	None																						
4	4	Maple Arthur	"	M	Head	M	March	1865	46	England	1907		English	Canadian	Methodist	Farmer				no	no	yes																	
		" Louise	"	F	wife	M	November	1864	47	England	1907		English	Canadian	Methodist	None																						
		" Sidney	"	M	son	S	July	1896	21	England	1907		English	Canadian	Methodist	Farmer	Son			no	no	yes																	
		" Charles	"	M	son	S	May	1899	19	England	1907		English	Canadian	Methodist	Farmer	Son			no	no	yes																	
		" Arthur	"	M	Son	S	January	1895	16	England	1907		English	Canadian	Methodist	None																						
		" Frank	"	M	son	S	March	1899	12	England	1907		English	Canadian	Methodist	None																						
		" Louise	"	F	daughter	S	October	1905	6	England	1907		English	Canadian	Methodist	None																						
5	5	Bartlett James	"	M	Head	M	May	1862	49	N.S.			English	Canadian	Baptist	Farmer				no	no	yes																	
		" Emma	"	F	wife	M	April	1852	59	N.S.	1875		Scotch	Canadian	Baptist	None																						
		" Aubrey	"	M	Son	S	January	1891	17	N.S.			English	Canadian	Baptist	Labourer				no	yes	no	Farm	40		60		300										
6	6	McNutt Arthur	"	M	Head	M	November	1877	44	N.S.			Irish	Canadian	Baptist	Farmer				no	no	yes																	
		" Elizabeth	"	F	wife	M	January	1872	39	N.S.			English	Canadian	Baptist	None																						
		" Kimburn	"	M	Son	S	June	1896	15	N.S.			Irish	Canadian	Baptist	None																						
		" Wilson	"	M	Son	S	August	1897	14	N.S.			Irish	Canadian	Baptist	None																						
		" Jean	"	F	daughter	S	January	1898	13	N.S.			Irish	Canadian	Baptist	None																						
		" Clarence	"	M	Son	S	May	1900	11	N.S.			Irish	Canadian	Baptist	None																						
		" Noble	"	M	Son	S	October	1902	9	N.S.			Irish	Canadian	Baptist	None																						
		" Inez	"	F	daughter	S	June	1906	5	N.S.			Irish	Canadian	Baptist	None																						
		" Roley	"	M	Son	S	November	1907	4	N.S.			Irish	Canadian	Baptist	None																						
		" Seymour	"	M	Son	S	September	1909	2	N.S.			Irish	Canadian	Baptist																							
7	7	McNutt Shaffner	"	M	Head	M	March	1879	32	N.S.			English	Canadian	Baptist	Farmer				no	no	yes																	
		" Ethel	"	F	wife	M	September	1883	28	N.S.			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																						
		" Hazel	"	F	daughter	S	March	1904	7	N.S.			English	Canadian	Baptist	None																						
		" Catherine	"	F	daughter	S	February	1906	5	N.S.			English	Canadian	Baptist	None																						
		" Percy	"	M	Son	S	May	1908	4	N.S.			English	Canadian	Baptist																							
8	8	Douglas Jessie	"	F	Head	W	June	1882	29	N.S.			Scotch	Canadian	Baptist	Farmer				no	no	yes																	
		" Annie	"	F	daughter	S	May	1904	7	N.S.			Scotch	Canadian	Baptist	None																						
		" Cassie	"	F	daughter	S	December	1906	5	N.S.			Scotch	Canadian	Baptist	None																						
		" John	"	M	Son	S	September	1908	3	N.S.			Scotch	Canadian	Baptist	None																						
		" Minnie	"	F	daughter	S	April	1910	2	N.S.			Scotch	Canadian	Baptist																							
		" Isabella	"	F	Mother-in-law	W	May	1833	78	N.S.			Scotch	Canadian	Baptist	None																						
9	9	Harris Harry	"	M	Head	S	December	1884	27	N.S.			Scotch	Canadian	Methodist	Farmer				no	no	yes																	
		" Rebecca	"	F	Mother	W	October	1848	63	N.S.			Scotch	Canadian	Methodist	None																						